

App Profileinstellung | App profile setting | Paramétrage du profil pour l'application | App profielinstelling
Impostazione profilo App | Configuración del perfil para la aplicación móvil | Ustawienia profilu aplikacji



App Store
iOS

Google Play Store
Android

Passwort | Password | Mot de passe
Password | Password | Contraseña | Hasło

HEWI2016

Bitte notieren Sie Ihr neues Passwort.
Please note your new password.
Notez votre nouveau mot de passe.
Schrijf uw nieuwe wachtwoord op.
Annotare la nuova password.
Anoté su nueva contraseña.
Proszę zanotować państwa nowe hasło.

Montage | Mounting | Montage | Montage | Montaggio | Montaje | Montaż

D Hinweis

Wir empfehlen den Funk-Adapter (65713) mit Netzbetrieb (111707) zu verwenden, da die Nutzung mit Batteriebetrieb die Batterielaufzeit verringert.

GB Note

We recommend using the radio adapter (65713) with mains operation (111707), as use with a battery reduces the battery life.

F Remarque

Nous conseillons d'utiliser l'adaptateur radio (65713) avec câble d'alimentation (111707), car l'utilisation avec piles réduit la durée de vie des piles.

NL Aanwijzing

Wij raden aan de radioadapter (65713) met netvoeding (111707) te gebruiken, gezien het gebruik met batterijvoeding de looptijd van de batterij verminderd.

I Nota

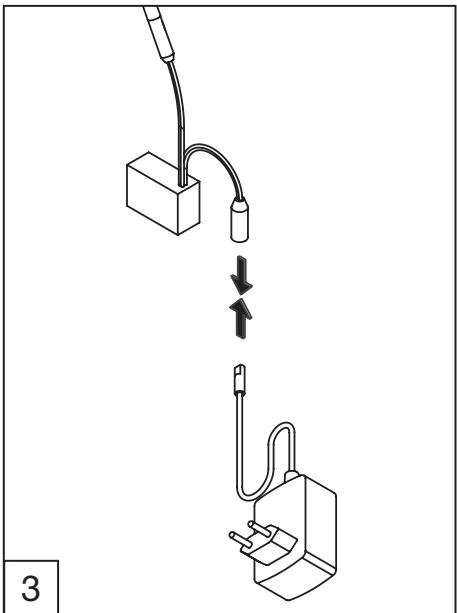
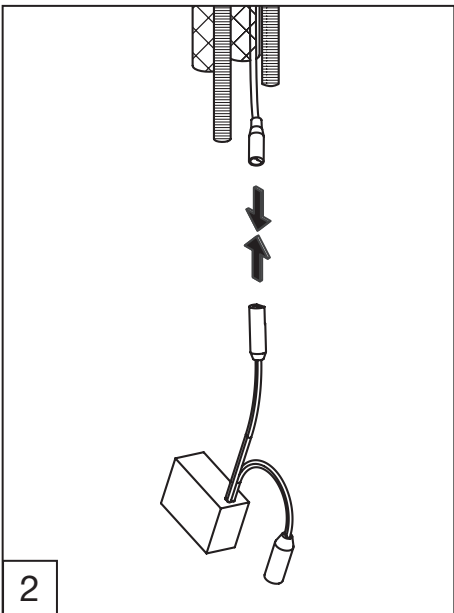
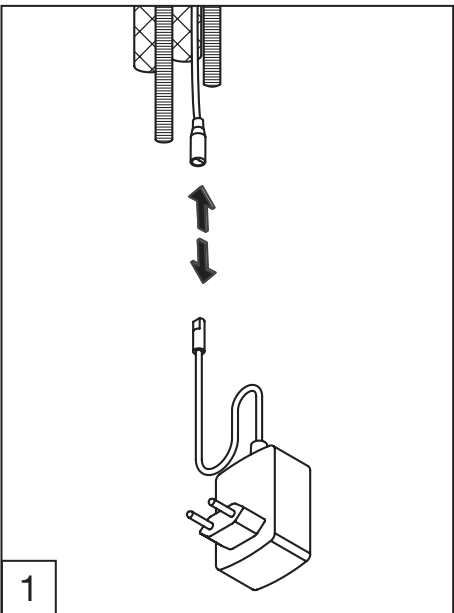
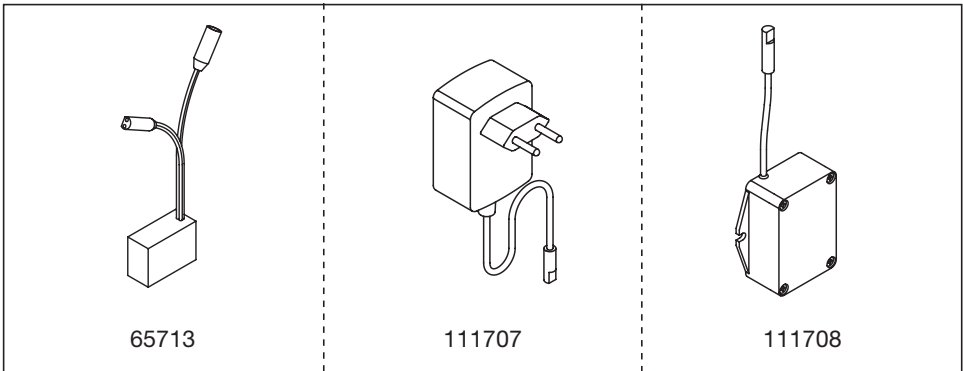
Si raccomanda di utilizzare l'adattatore radio (65713) con alimentazione di rete (111707), poiché l'uso delle batterie ne riduce la durata.

E Nota

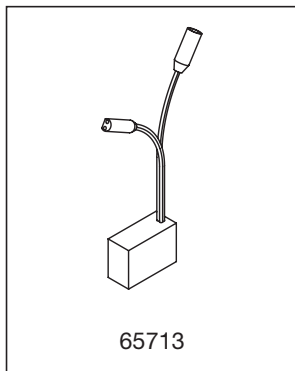
Recomendamos utilizar el adaptador de radio (65713) con conexión a red (111707), ya que el uso con batería reduce la duración de esta última.

PL Zalecenie

Polecamy używanie adapteru radiowy (65713) z zasilaczem (111707), ponieważ zasilanie bateriami znacząco ogranicza żywotność baterii.



Funkadapter | Radio adapter | Adaptateur radio | Radioadapter
Adattatore radio | Adaptador de radio | Adapter radiowy



D Sicherheitshinweise

- Der Funkadapter arbeitet im Frequenzbereich 2,5GHz. Die Installation in der Nähe von Geräten mit gleichem Frequenzband (z.B. WLAN- Geräte, DECT-Telefone etc. (Herstellerdokumen-tation beachten!)) ist zu vermeiden.
- Sicherheitshinweise in Montageanleitung beach-ten.

GB Safety advice

- The radio adapter operates within the 2.5GHz frequency range. Avoid installation near equipment with the same frequency band (e.g. WLAN devices, DECT telephones, etc. (Note and follow the manufacturer's documentation!)).
- Follow the safety instructions in the installation instructions.

F Consignes de sécurité

- L'adaptateur radio fonctionne dans la plage de fréquences de 2,5GHz. L'installation à pro-ximité d'appareils avec la même fréquence (par exemple appareils WLAN, téléphones DECT, etc. (voir documentation du fabricant !)) doit être évitée.
- Respecter les consignes de sécurité dans les instructions de montage.

NL Veiligheidsinstructies

- De radioadapter werkt in frequentiebereik 2,5GHz. De installatie in de buurt van apparaten met gelijke frequentie (bijv. WLAN-apparaten, DECT-telefoon enz. (Documentatie van de fabri-kant in acht nemen!)) moet worden voorkomen.
- Veiligheidsaanwijzingen in montagehandleiding in acht nemen.

I Istruzioni per la sicurezza

- L'adattatore radio funziona in un campo di frequenza di 2,5GHz. Occorre evitare di installarlo in prossimità di dispositivi con lo stesso campo di frequenza (ad es. dispositivi WLAN, telefoni DECT etc. (attenersi alla documentazione del prodotto-re!)).
- Attenersi alle indicazioni di sicurezza presenti nelle istruzioni di montaggio.

E Indicaciones de seguridad

- El adaptador de radio funciona en un margen de frecuencia de 2,5 GHz. Debe evitarse la instalación en las proximidades de aparatos con una banda de frecuencia idéntica (p. ej., dis-positivos WLAN, teléfonos DECT, etc.) (tenga en cuenta la documentación del fabricante)).
- Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad incluidas en las instrucciones de montaje.

PL Wskazówki bezpieczeństwa

- Adapter radiowy działa w zakresie częstotliwości 2,5 GHz. Należy unikać instalowania w pobliżu urządzeń działających w takim samym zakresie częstotliwości (np. urządzeń sieci WLAN, telefonów DECT itd. (Przestrzegać dokumentacji producenta!)).
- Stosować się do wskazówek dotyczących bez-pieczeństwa zawartych w instrukcji montażu.